

# Q&A – COVID-Verordnung Datenerfassung Internationaler Reiseverkehr ab 8. Februar 2021

**Autor: Stephan Wehrle**  
**Datum: 3. Februar 2021**

## Die wichtigsten Botschaften

- Ab 8. Februar 2021 tritt bis auf weiteres eine Verordnung des Bundes (BAG) in Kraft mit einer Pflicht für die Reisenden, bei der Einreise in die Schweiz die persönlichen Daten elektronisch zu erfassen und diese den Behörden zur Verfügung zu stellen.
- Die Transportunternehmen stehen in der Pflicht, die Reisenden mit geeigneten Massnahmen auf die Pflicht der Datenerfassung aufmerksam zu machen.
- Die Transportunternehmen erfassen keine Daten. Sie unterstützen die Reisenden und leiten wenn nötig die Daten im Auftrag des Bundes direkt an das Bundesamt für Gesundheit (BAG) weiter.

## Kontakte

Name	Vorname	Abteilung / Firma	Tel / Mobile	Mail
Wehrle	Stephan	KOM-P	+41 79 356 8123	stephan.wehrle@sbb.ch
Spiller	Matteo	P-IPV-MI	+41 79 72770 88	matteo.spiller@sbb.ch

## Fragen/Antworten

Frage	Antwort
<b>1.</b> Bin ich als Grenzgänger von den neuen Einreisebestimmungen betroffen?	Nein, die Grenzgänger müssen die Kontaktdaten nicht erfassen.
<b>2.</b> Wenn ich als Reisender im grenzüberschreitenden Verkehr unterwegs bin und kein Grenzgänger bin, muss ich meine Daten trotzdem erfassen? Was ist massgebend: Mein Status als Grenzgänger oder der Zug, in dem ich fahre?	Massgebend ist, dass der/die Reisende nicht im Sinne eines Pendlers/Grenzgängers in die Schweiz einreist – sowohl aus beruflichen als auch aus privaten Gründen.
<b>3.</b> Wie bekomme ich als Zugsreisender die Information zu den Einreisebestimmungen und die entsprechenden Formulare?	An erster Stelle auf den Informationskanälen des Bundes. Die SBB stellt zudem auf dem Online-Fahrplan sowie im in den Zügen des grenzüberschreitenden Fernverkehrs über Lautsprecherdurchsagen und mündliche Informationen des Zugspersonals.
<b>4.</b> Sind die Bahnen verantwortlich für die Erhebung der Daten?	Nein, die Reisenden sind verantwortlich für die Einhaltung des Gesetzes. Falls die Reisenden dies nicht bereits online gemacht haben: Die Bahnen haben lediglich Informationspflicht und verteilen (in Absprache mit dem BAG) den Reisenden Formulare zur Erfassung der Kontrolldaten. Im Regionalen Personenverkehr werden keine Formulare abgegeben.
<b>5.</b> Was macht ein Zugsbegleiter, wenn ein Reisender sich weigert, seine Kontaktdaten anzugeben?	Die Bahnen sind verantwortlich für die Information der Reisenden aber nicht für die Umsetzung der Verordnung.

<b>6.</b> Was kann der/die Reisende unternehmen, wenn es keine Möglichkeit gibt, das Formular online herunterzuladen und die Daten direkt dem BAG zu übermitteln?	Ist die elektronische Erfassung nicht möglich, wenden sich die Reisenden ans Zugpersonal.
<b>7.</b> Was macht die SBB mit den von den Reisenden ausgefüllten Formularen?	Die Formulare können von den Reisenden an das Zugpersonal übergeben werden. Die eingesammelten Formulare werden von der SBB eingescannt und an das BAG gesandt.
<b>8.</b> Was passiert mit meinen Daten?	Die SBB übermittelt die Kontaktdaten an das BAG und löscht sie umgehend. Das BAG löscht die Daten nach 3 Monaten
<b>9.</b> Ich komme (auf Umwegen) aus einem Risikogebiet. Wem soll ich meinen negativen Test vorweisen bzw. aushändigen?	Das liegt in der Eigenverantwortung der Reisenden. Der Negativtest muss auf Verlangen der Behörden vorgewiesen werden können. Tagen Kontrollen werden risikobasiert durch das Schweizer GWK durchgeführt.
<b>10.</b> Wie gross schätzt die SBB den Zusatzaufwand ein?	Wir gehen von einem geringen Zusatzaufwand aus.
<b>11.</b> Ist dazu allenfalls zusätzliches Personal nötig?	Wir gehen nicht davon aus, dass wir zusätzliches Personal benötigen.
<b>12.</b> Falls ja, wer würde das finanzieren?	Wir gehen nicht von zusätzlichen Kosten aus.

**Kundeninformations-Texte:**

	<b>Onlinefahrplan (HIM)</b>	<b>Live-Durchsage internationaler Personen-Fernverkehr</b>
<b>Deutsch</b>	Reisehinweis: Einreisebestimmungen Schweiz Vor der Einreise in die Schweiz müssen Fahrgäste ihre Kontaktdaten mittels Online-Formular erfassen. Weitere Informationen sowie das Einreiseformular finden sie unter: <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a>	Geschätzte Fahrgäste Vor der Einreise in die Schweiz müssen Fahrgäste ihre Kontaktdaten mittels Online-Formular erfassen. Weitere Informationen sowie das Einreiseformular finden sie unter: <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a> oder im Onlinefahrplan der SBB. Ist die elektronische Erfassung nicht möglich, wenden Sie sich bitte ans Zugpersonal.
<b>Französisch</b>	Annonce voyageurs: Conditions d'entrée en Suisse Avant d'entrer en Suisse, les passagers doivent saisir leurs coordonnées à l'aide d'un formulaire en ligne. Vous trouverez plus d'informations et le formulaire d'entrée en ligne sur <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a>	Chers voyageurs Avant d'entrer en Suisse, les passagers doivent saisir leurs coordonnées à l'aide d'un formulaire en ligne. Vous trouverez plus d'informations et le formulaire d'entrée en ligne sur <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a> ou dans l'horaire en ligne cff. Si l'enregistrement électronique n'est pas possible, veuillez vous adresser à l'assistant clientèle du train.

<b>Italianisch</b>	<p>Indicazione di viaggio: Regolamenti d'entrata in Svizzera Prima di entrare in Svizzera, i passeggeri devono inserire i loro dati di contatto in un modulo online. Ulteriori informazioni e il modulo d'iscrizione si trova online: <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a></p>	<p>Stimati viaggiatori Prima di entrare in Svizzera, i passeggeri devono inserire i loro dati di contatto in un modulo online. Ulteriori informazioni e il modulo d'iscrizione si trova online: <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a> o nell'orario online delle ffs. Se la registrazione elettronica non è possibile, vi preghiamo di annunciarvi presso l'assistente clienti del treno.</p>
<b>Englisch</b>	<p>Travel advice: Entry regulation Switzerland Before entering Switzerland, passengers must enter their contact details using an online form. Further information and the entry form can be found online at: <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a></p>	<p>Dear passengers Before entering Switzerland, passengers must enter their contact details using an online form. Further information and the entry form can be found online at: <a href="https://swissplf.admin.ch">https://swissplf.admin.ch</a> or in the swiss railways online timetable. If electronic recording is not possible, please contact the train staff.</p>